

# Teilegutachten Nr.

**RZ97/43105/B/41**

über den Verwendungsbereich diverser Sonderräder Typ **ZW2**  
(17-Zoll, 2-teilig, Scheibensystem; Lk112/5)  
für **Mercedes-Benz E-Klasse (Typ 210 K: T-Limousine)**

Auftraggeber:

**RH Alurad Höffken GmbH**  
**Industriegebiet Ennest**  
**57439 Attendorn**

Dieser Bericht dient als Arbeitsgrundlage für den amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr, bzw. Prüflingenieur (anerkannte Überwachungs-Organisation) und ist ihm bei Einzelabnahmen nach § 19 (3) oder § 21 StVZO vorzulegen.

## Technische Angaben zu den Sonderrädern

Herstellerzeichen:	<b>RH</b>
Art:	zweiteiliges Leichtmetallsonderrad mit Doppelhump; mit 38 Spezialschrauben verschraubt; bestehend aus Felgenstern mit 5 Speichen und Innenfelge sowie unterschiedlich großen Außen-Felgenbetthälften

Radtyp: für Achse:	<b>ZW2 807565</b> VA / HA	<b>ZW2 857559</b> VA / HA	<b>ZW2 907553</b> VA / HA	<b>ZW2 107540</b> nur HA
Radgröße:	<b>8 J x 17 H2</b>	<b>8 ½ J x 17 H2</b>	<b>9 J x 17 H2</b>	<b>10J x 17 H2</b>
Rad-Einpreßtiefe (ohne Scheibe):	65 mm	59 mm	53 mm	40 mm
Lochkreisdurchm./Lochzahl	112 mm / 5	112 mm / 5	112 mm / 5	112 mm / 5
Mittenlochdurchmesser:	67 mm	67 mm	67 mm	67 mm
Felgenhälfte außen:	1,25-Zoll	1,75-Zoll	2,25-Zoll	3,25-Zoll
Geprüfte Radlast / bei Reifenabrollumfang	635 kg / bei 1965 mm	635 kg / bei 1965 mm	635 kg / bei 1965 mm	635 kg / bei 1965 mm
Radlastprüfung: RWTÜV	RP1922/00/41	RP1923/00/41	RP1924/00/41	RP1926/00/41
<b>Zugehörige Adapter- Distanzscheibe: Dicke: **</b>	30 mm oder 35 mm	25 mm	25 mm	20 mm
<b>Effektive Einpreßtiefe **</b> (mit Distanzscheibe):	35 mm oder 30 mm	34 mm	28 mm	20 mm
<b>Typ / Kennzeichnung</b> (außen eingeschlagen):	<b>30555726</b> oder <b>35555726</b>	<b>25555726</b>	<b>25555726</b>	<b>20555726</b>
Lochkreisdurchm./Lochzahl (für Scheibenmontage am Fz.):	112 mm / 5	112 mm / 5	112 mm / 5	112 mm / 5

\*\* Es sind die jeweiligen Rad-Zuordnungsaufgaben 15) bis 19) zu beachten

### Wichtiger Hinweis: Montage der zweiteiligen Sonderräder

nur durch den Radhersteller zulässig

Anschrift:  
Institut für Fahrzeugtechnik  
Adlerstraße 7  
45307 Essen  
Telefon (0201) 825-0  
Telefax (0201) 825-4150

RWTÜV  
FAHRZEUG GMBH  
Steubenstraße 53  
45138 Essen  
Telefon (0201) 825-0  
Telefax (0201) 825-2517  
Telex 8 579 680  
AG Essen, HRB 9975  
Aufsichtsratsvorsitzender:  
Ulrich Weber  
Geschäftsführung:  
Claus Wolff (Vors.)  
Klaus Bothe  
Dieter Födtsch  
Ulrich Kästner

Auftraggeber:	RH Alurad Höffken GmbH Industriegebiet Ennest 57439 Attendorn	Teilegutachten Nr. <b>RZ97/43105/B/41</b>
Radtypen:	Typ ZW2 (17-Zoll, 2-teilig, Scheibensystem)	Blatt 2 von 7

**Angaben zur Mittenzentrierung:**

Zentrierart: Sonderrad:	Mittenzentrierung über Außendurchmesser 158 mm der Adapter-Distanzscheibe
Zentrierart: Distanzscheibe:	Mittenzentrierung über Kunststoff-Zentrierring, Kennz.: Ø72,5/Ø66,6 Farbe: gelb

**Angaben zur Rad- / Scheibenbefestigung:**

Befestigung Distanzscheibe am Fahrzeug:	Mitgelieferte Kegelbundbolzen <b>M12x1,5x 23</b> ; Anzugsmoment: 110 Nm
Radbefestigung an Distanzscheibe:	Mitgelieferte Kegelbundbolzen <b>M14x1,5x25</b> ; Anzugsmoment: 110 Nm

**Durchgeführte Prüfungen****Anbauprüfung**

Es wurde eine Anbauprüfung gemäß VdTÜV-Merkblatt Nr. 751 durchgeführt. Entsprechende Auflagen und Hinweise, die sich hieraus für die einzelnen Rad-Reifen-Kombinationen ergaben, sind den Tabellen im Abschnitt Verwendungsbereich und Auflagen zu entnehmen.

**Fahrwerksfestigkeit**

Die Spurweitenänderung durch die geänderte effektive Einpreßtiefe der Sonderräder liegt unter 2%.

Auftraggeber:	RH Alurad Höffken GmbH Industriegebiet Ennest 57439 Attendorf	Teilegutachten Nr. <b>RZ97/43105/B/41</b>
Radtypen:	Typ ZW2 (17-Zoll, 2-teilig, Scheibensystem)	Blatt 3 von 7

### Verwendungsbereich und Auflagen

**Fahrzeughersteller: Mercedes-Benz**

Typ:	<b>210K</b>		
ABE / EG-Genehmigung:	<b>e1*93/81*0033*..</b>		
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnung(en)	zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
83; 95; 100; 110; 125; 130; 137; 150; 165	E 200 T-Limousine E 230 T-Limousine E 240 T-Limousine E 200 Kompressor T-Limousine E 280, E 280 4-matic T-Limousine E 320, E 320 4-matic T-Limousine  E 250 Diesel T-Limousine E 250 Turbodiesel T-Limousine E 290 Turbodiesel T-Limousine E 300 Turbodiesel T-Limousine	235/45R17-93 <b>15) 16) 17)</b>  245/40ZR17 <b>15) 16) 17)</b> 22) 36)  VA:225/45ZR17 HA:245/40ZR17 <b>15) 16)</b> 37)  VA:225/45ZR17 HA:245/40ZR17 <b>19)</b> 21) 37)  VA:225/45R17-90 HA:255/40R17-94 <b>16)</b> 20) 35)  VA:235/45R17-93 HA:255/40R17-94 <b>16) 17)</b> 20) 34)  VA:235/45R17-93 HA:255/40R17-94 <b>18) 19)</b> 21) 34)	1)2)3)4)5) 6)7)8)9)10) 51) 52) 55)

e1\*93/81\*0033\*06

1030/1290 kg

5/112/66,6

Hinweis: Fett gedruckte Auflagen-Nr. **15) bis 19)** gibt zulässige Rad-Kombination an.

---

Auftraggeber:	RH Alurad Höffken GmbH Industriegebiet Ennest 57439 Attendorn	Teilegutachten Nr. <b>RZ97/43105/B/41</b>
Radtypen:	Typ ZW2 (17-Zoll, 2-teilig, Scheibensystem)	Blatt 4 von 7

---

### **Auflagen und Hinweise**

- 1) -entfällt für dieses Gutachten-
- 2) Nach §19(3) StVZO Nr. 4 ist nach Anbau der Sonderräder das Fahrzeug unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeug-verkehr bzw. einem Kraftfahrersachverständigen oder Angestellten einer anerkannten Überwachungsorganisation (Prüfingenieur) zur Anbauabnahme vorzuführen. Der ordnungsgemäße Anbau der Räder wird auf dem vom Bundesminister für Verkehr im Verkehrsblatt bekannt gemachten Muster (Anbau-Bestätigung) durch die abnehmende Stelle bestätigt.
- 3) Bei Berichtserstellung Reifengrößen nur in ZR-Ausführung. Nenntagfähigkeit bei ZR-Reifen gilt bis 240 km/h. Es sind auch Reifen mit Geschwindigkeitskennung -W oder -V zulässig, sofern keine speziellen ZR-Reifenfreigaben zu beachten sind. Bei Verwendung von -V-Reifen ist bei Fz.-Höchstgeschwindigkeit über 201(+9 Tol.) der entsprechende Tragfähigkeitsabschlag (3 Proz. der Nenntagfähigkeit pro 10 km/h) zu berücksichtigen.
- 4) Fahrwerk sowie Brems- und Lenkungsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen. Gegen Fahrwerksänderungen mit gesondertem Prüfbericht bestehen dann keine Bedenken, wenn
  - die serienmäßigen Federweganschlüsse (Puffer) unverändert bleiben und
  - geänderte Fahrwerksteile in ihren Abmessungen (z.B. Durchmesser von Federn, Federtellern und Dämpfern nicht größer als die entsprechenden Serienteile sind.
- 5) Es sind nur schlauchlose Reifen mit speziellen Metallschraubventilen (Typ 3003B, für Ventilloch-Durchmesser 8,3 mm) zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. bzw. TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen auf keinen Fall über die Radkontur hinausragen.
- 6) Zur Befestigung der Sonderräder sowie der zugehörigen Adapter-Distanzscheibe dürfen nur die mitzuliefernden Befestigungsteile (siehe Blatt 2) verwendet werden; siehe auch Montageanleitung des Radherstellers.
- 7) Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Mindestluftdruck (ggf. aus speziellen Reifenfreigaben) zu beachten ist.
- 8) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Bei Fahrzeugen mit permanentem Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzreifens darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind. Die zum Sonderrad gehörigen Adapter-Distanzscheiben sind zu entfernen; es müssen dann die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden.
- 9) Schneekettenbetrieb: nicht geprüft.

---

Auftraggeber:	RH Alurad Höffken GmbH Industriegebiet Ennest 57439 Attendorn	Teilegutachten Nr. <b>RZ97/43105/B/41</b>
Radtypen:	Typ ZW2 (17-Zoll, 2-teilig, Scheibensystem)	Blatt 5 von 7

---

- 10) Radbezogene Auflage: innen und außen Klebe- oder Klammerwuchtgewichte
- 15) Zulässige Rad-Kombination: **vorn und hinten:**  
Radtyp ZW2 807565 (8 x17 mit Distanzscheibe 30 mm oder 35 mm) oder wahlweise  
Radtyp ZW2 857559 (8,5 x17 mit Distanzscheibe 25 mm).
- 16) Zulässige Rad-Kombination:  
**vorn** Radtyp ZW2 807565 (8 x17 mit Distanzscheibe 30 mm oder 35 mm)  
mit **hinten** Radtyp ZW2 907553 (9 x17 mit Distanzscheibe 25 mm).
- 17) Zulässige Rad-Kombination: **vorn und hinten:**  
Radtyp ZW2 907553 (9 x17 mit Distanzscheibe 25 mm).
- 18) Zulässige Rad-Kombination:  
**vorn** auf Radtyp ZW2 907553 (9 x17 mit Distanzscheibe 25 mm)  
**mit hinten** Radtyp ZW2 107540 (10 x17 mit Distanzscheibe 20 mm).
- 19) Zulässige Rad-Kombination:  
**vorn** Radtyp ZW2 807565 (8 x17 mit Distanzscheibe 30 mm oder 35 mm)  
oder wahlweise: **vorn** Radtyp ZW2 857559 (8,5 x17 mit Distanzscheibe 25 mm)  
**mit hinten** Radtyp ZW2 107540 (10 x17 mit Distanzscheibe 20 mm).
- 20) Freigängigkeit an Achse 2: Die Radhauskanten sind im Bereich zwischen Stoßfänger und Seitenschutzleiste umzulegen (Restdicke max. 14 mm).
- 21) Freigängigkeit an Achse 2: Die Radhauskanten sind im Bereich zwischen Stoßfänger und Seitenschutzleiste (auf Restdicke 6-8 mm) ganz um- und anzulegen.  
Bei Reifengröße **255/40R17** auf 10 x17 ET20 gilt zusätzlich:  
Die Radhauskanten im Bereich über der Radmitte sowie direkt über dem Stoßfänger sind um 5 mm aufzuweiten.
- 22) Bei dieser Reifengröße (245/40R17) an Achse 1 ist -bei Sonderrad-Einpreßtiefe von 28 - 30 mm auf ausreichende Radabdeckung zu achten; ggf. Radhauskanten etwas ausstellen.
- 33) ABS-Verträglichkeit bestätigt für folgende Reifentypen  
(VA 225/45R17 mit HA 245/40R17) -Reifentyp mit eintragen- :
- | <u>Hersteller</u> | <u>Typ</u>             |
|-------------------|------------------------|
| Dunlop            | Sp8000                 |
| Bridgestone       | Experia S-01           |
| Conti             | CZ91                   |
| Yokohama          | AVS; A008P; A509; A510 |
| Uniroyal          | RTT-1; RTT-2           |

---

Auftraggeber:	RH Alurad Höffken GmbH Industriegebiet Ennest 57439 Attendorn	Teilegutachten Nr. <b>RZ97/43105/B/41</b>
Radtypen:	Typ ZW2 (17-Zoll, 2-teilig, Scheibensystem)	Blatt 6 von 7

---

- 34) ABS-Verträglichkeit bestätigt für folgende Reifentypen:  
(VA: 235/45R17 mit HA: 255/40R17) : -Reifentyp mit eintragen-:
- | <u>Hersteller</u> | <u>Typ</u>     |
|-------------------|----------------|
| Dunlop            | D40; Sp8000    |
| Pirelli           | P700-Z         |
| Conti             | CZ91           |
| Goodyear          | Eagle ZR/GS-D  |
| Yokohama          | AV1/A008/V141  |
| Bridgestone       | RE71           |
| Fulda             | Y3000.         |
| Michelin          | (alle Profile) |
- 35) ABS-Verträglichkeit bestätigt für folgende Reifentypen  
(VA 225/45R17 mit HA 255/40R17) -Reifentyp mit eintragen- :
- | <u>Hersteller</u> | <u>Typ</u>        |
|-------------------|-------------------|
| Dunlop            | Sp8000            |
| Pirelli           | PZero As.; P700-Z |
| Goodyear          | Eagle F1; GS-D    |
| Conti             | CZ91              |
| Yokohama          | A 008 P           |
| Bridgestone       | Expedia S-01      |
- 36) Es ist nur Reifentyp **Dunlop Sp 8080** und **Sp8000** zulässig: -Reifentyp mit eintragen-:  
(Freigängigkeit Achse 1 mit max. Flankenbreite bei 245/40: 245 mm auf 8x17 ET35,  
bzw. 247 mm auf 8,5x17 ET34);  
Reifentragfähigkeiten (HA): 245/40ZR17: 650 kg
- 37) Es sind nur folgende Reifentypen zulässig (Tragfähigkeit an HA, ABS-Eignung ):
- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| <b>Dunlop Sp 8080 / Sp 8000:</b> | Reifen-Nenntragfähigkeit : 245/40ZR17: 650 kg,<br>225/45ZR17: 615 kg. |
| <b>Uniroyal RTT-1:</b>           | Reifen-Nenntragfähigkeit : 245/40ZR17: 690 kg,<br>225/45ZR17: 615 kg. |
| <b>Uniroyal RTT-2:</b>           | Reifen-Nenntragfähigkeit : 245/40ZR17: 690 kg,<br>225/45ZR17: 670 kg. |
- Reifentyp mit eintragen-
- 51) Nicht zulässig für Fz.-Ausführung E420/E430 (Bremsenfreiraum).
- 52) Wegen geprüfter Radlast (635 kg) ist die Sonderrad-Verwendung nur bis zul. Achslast von max. 1270 kg zulässig; ggf. zul. Achslast hinten von 1280/1290 kg auf 1270 kg begrenzen (Rüszustand, Eintrag zu Ziffer 33).
- 55) Sonderrad-Anbau nur zulässig in Verbindung mit den auf Blatt 1 beschriebenen Adapter-Distanzscheiben und den auf Blatt 2 beschriebenen Radbefestigungsteilen sowie Mittenzentrierring (gelb).

---

Auftraggeber:	RH Alurad Höffken GmbH Industriegebiet Ennest 57439 Attendorn	Teilegutachten Nr. <b>RZ97/43105/B/41</b>
Radtypen:	Typ ZW2 (17-Zoll, 2-teilig, Scheibensystem)	Blatt 7 von 7

---

### Sonstiges

Der Auftraggeber RH ALURAD Höffken GmbH unterhält ein Qualitätsmanagementsystem gemäß EN ISO 9001 (Zertifikat vom 10.02.1996, Registrier-Nr. 041005575 ).

Dieses Teilegutachten umfaßt 7 Seiten und darf nur vollständig verwendet werden. Es verliert seine Gültigkeit, wenn sich die im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeuge in Teilen ändern, die Einfluß auf die Verwendung der genannten Rad-Reifen-Kombinationen haben können, sowie bei Änderung maßgeblicher gesetzlicher Vorschriften.

Essen, den 19. September 1997

Verz.-Nr.: RZ97/43105/B/41 /SSL -(17-Zoll/ 43105B41.doc-NT-Fz-Ausf)

Institut für Fahrzeugtechnik  
Typprüfstelle



Dipl.-Ing. Schüssler  
Amtlich anerkannter Sachverständiger  
für den Kraftfahrzeugverkehr